

RÉUNION RÉGULIÈRE

Ville de Richibucto
Le 20 avril 2004

L'ouverture officielle de la réunion régulière prend place à 19h00.

Sont présents : Maire Meldric J. Mazerolle, Conseiller.ère.s; Germaine Guimond, Martin LeBlanc, Rodolphe Monette et Murielle Vautour. Gilles Belleau, Administrateur et Lucille Sawyer, Secrétaire.

Maire Mazerolle préside la réunion.

Conseillère Guimond a lu la prière du conseil.

04-47

Il est proposé par la conseillère Guimond que l'ordre du jour soit adopté avec l'ajout suivant :

Article 6(xvi) – Lettre de la Chambre de Commerce de Bouctouche
Appuyé du conseiller LeBlanc. Motion adoptée.

04-48

Il est proposé par la conseillère Guimond que les procès-verbaux de la réunion du 16 et 30 mars 2004 soient adoptés. Motion adoptée.

CORRESPONDANCES

Lecture – de la lettre à titre d'information de M. Yves Ducharme, Fédération canadienne des municipalités par rapport à la rencontre de l'Association francophone des municipalités du N.-B.

Lecture – de la lettre à titre d'information de M. Bernard Paulin à M. Sean Sullivan l'avisant qu'une contribution a été approuvée pour aider à couvrir le coût de l'achat d'équipement pour la brigade d'incendie au montant de 7 500.00\$.

Lecture – de la lettre à titre d'information de M. Roger Doiron remerciant le conseil pour sa collaboration dans le programme de la prévention des chutes chez les aîné.e.s dans le cadre du projet Pare-Chutes Nouveau-Brunswick.

Lecture – de la lettre à titre d'information de M. René Collette, Banque Nationale du Canada souhaitant la bienvenue au sein des partenaires de la Banque Nationale.

Lecture – de la lettre de M. Jean Goguen, Commission d'aménagement de Kent avisant le conseil de l'embauche de M. Brian Vautour comme inspecteur en bâtiment et demandant au conseil de le nommer inspecteur en bâtiment sous l'autorité de l'article 4.

04-49

Il est proposé par le conseiller LeBlanc que la municipalité nomme M. Brian Vautour comme inspecteur en bâtiment sous l'autorité de l'article 4 de l'arrêté relatif au bâtiment. Appuyé de la conseillère Guimond. Motion adoptée.

Lecture – de la lettre à titre d'information de Michel C. Leger & Assoc. à M. Jerry Johnson par rapport à la propriété au 53 rue High à Richibucto.

Lecture – de la lettre de l'AFMNB demandant au conseil de répondre au sondage par rapport aux lieux publics sans fumée.

04-50

Il est proposé par la conseillère Guimond que la municipalité donne son accord pour interdire l'usage du tabac dans les lieux publics mais n'est pas d'accord que ce pouvoir de réglementation soit délégué aux municipalités. Appuyé du conseiller Monette. Motion adoptée.

Lecture – de la lettre à titre d'information de Mme Carole Thomas, de Mgr-M.F.R. par rapport à la vente annuelle d'annonces publicitaires pour l'album souvenir de l'école.

Lecture – de la lettre à titre d'information de M. Vincent Daigle, Commission d'aménagement de Kent par rapport à l'Ordre de conformité à Mme Marie Stella Daigle au 38, rue Évangeline.

Lecture – de la lettre à titre d'information de Mme Lilianne Wells, Cabinet du ministre des Pêches et Océans par rapport au bateau de garde côtière à Richibucto.

Lecture – de la lettre à titre d'information de M. Donald Bourgeois, Environnement et Gouvernements locaux par rapport aux puits abandonnés et présentation sur entretien des puits privés.

Lecture – de la lettre à titre d'information de M. Aurèle Brun avisant le conseil de l'ouverture d'une école de boxe à l'école Eleanor Middle Graham.

Lecture – de la lettre à titre d'information de Mme Jo-Anne Gorham, Tourisme et Parcs par rapport au sujet de l'initiative de redressement fiscal sur quatre ans.

Lecture – de la lettre à titre d’information de M. Robert Vale, Valron Ingénieurs par rapport au projet d’entreposage à l’Aréna.

Lecture – de la lettre à titre d’information de Hon. Bernard Lord, Premier Minsitre du N.-B. par rapport à la campagne 2004 pour l’Ordre du Nouveau-Brunswick.

Lecture – de la lettre à titre d’information de la Chambre de Commerce de Bouctouche invitant le conseil à un dîner d’affaires de la Région de Kent aux Pays de la Sagouine le 26 avril 2004.

LES FACTURES SUIVANTES SONT PRÉSENTÉES POUR PAIEMENT.

Imprimerie Polycor	1,192.55	Minister of Finance	208.00
Ola Daigle	100.00	Ulysse Richard	80.00
NB Mun. Emp.Pension Plan	1,516.72	Gilles Belleau	318.18
Rec. Gen. for Canada	6,322.89	Irving Oil Ltd.	933.52
M. & F. LeBlanc Oil Ltd.	662.50	PCO Services Inc.	37.38
PNP Garbage Collection Ser	248.40	M.&F. LeBlanc Oil Ltd.	308.32
Electrical & Refrigeration	700.22	Harris & Roome Supply Ltd.	328.72
Alyre Daigle	150.00	Allain Equip. Manufacturing	523.95
Imprimerie Polycor Ltee	920.00	LeBlanc Nadeau Bujold	5,175.00
St-Louis Enterprise Co. Ltd.	18,285.00	Outils Gladu Beauce Inc.	21.24
Armour Transportation Sys.	122.36	Visa	132.70
Univers	69.50	Ross Flags	522.45
Con-O-Lab Ltd.	278.48	AOS Business Machines Ltd.	125.40
Clermont Richard & Assoc.	57.50	Rec.Gen. for Canada	91.92
Canada Post Corporation	3.31	Edgar Johnson	693.62
Allstar Communications Ltd	230.00	Gilles Belleau	1,167.80
Outils Gladu Beauce Inc.	63.72	Jeanne Gaudet	737.77
Mazerolle Auto Parts	52.61	Lucille Sawyer	779.27
Gallant Insurance Ltd.	62.00	Mélanie Gallant	378.23
Cartier Co-Op Ltd.	183.91	Ola Daigle	433.84
Gerard Mazerolle Enter.	776.25	Ronald Guimond	921.66
NBTel	353.12	Stephen LeBlanc	453.85
Sansom Equipment Ltd.	19,467.42	Sean Sullivan	1,089.40
Crandall Engineering Ltd.	977.86	Habitant Motel & Restaurant	43.70
Hoskin Scientific Ltd.	1,311.00	Armour Transportation System	163.63
Kent Auto Parts	6.73	Meldric Mazerolle	520.42

Service New Brunswick	16.57	Master Card	84.80
Atlantic Purification Syst.	68.10	Outils Gladu Beauce Inc.	21.24
Con-O-Lab	21.74	Gagnon's Trophy Shop	81.65
Edgar Johnson	693.62	A.F.M.N.B.	95.00
Gilles Belleau	1,167.80	Kent County Fire & Safety	165.60
Jeanne Gaudet	737.77	Stokes International	304.52
Lucille Sawyer	779.27	Breathing Air Systems	496.23
Mélanie Gallant	378.23	Service New Brunswick	32.73
Ola Daigle	937.47	Warren Ready Mix Ltd.	106.81
Ronald Guimond	839.32	Gerard Mazerolle Enterprise Ltd.	655.50
Stephen LeBlanc	385.14	McLennan Sales	147.52
Sean Sullivan	1,004.72	Crandall Engineering Ltd.	1,398.03
Rec. Gen. for Canada	4,204.95	Colinda Robichaud	250.00
Ulysse Richard	80.00	Canada Post Corporation	69.34
Gilles Belleau	160.00	NBTel	353.70
NBTel	14.65	Les Editions Beausoleil du NB	92.00
Richibucto Hardware Ltd.	54.86	St-Louis Enterprise Co. Ltd.	18,285.00
Solu-Tech Inc.	86.25	Robichaud Surveys	1,725.00
Lunergan Macdonald & Sp.	132.25	Martin LeBlanc	125.00
Analytical Services Lab.	499.03	Germaine Guimond	150.00
Atlantic Canada water wor.	690.00	Murielle Vautour	125.00
NBTel	55.75	Rodolphe Monette	125.00
Con-O-Lab Ltd.	229.08	Allstar Communications Ltd.	230.00
Assumption Life	1,550.27	Melvin Johnson	120.00
NBTel	969.78	Kent Pharmasave	67.56
NBTel	229.48	Solu-Tech	75.74
Clermont Richard & Assoc.	86.25	Patricia Gildart	476.64
Richard Esso Service Stat.	418.60	Canada Post Corporation	73.26
Dollar Center Inc.	39.04	Imprimerie Polycor Ltee	517.50
Richibucto Hardware Ltd.	173.19	Kent Enterprise	4,670.00
PNP Garbage Collection Se.	1,865.73	M.&F. LeBlanc Oil Ltd.	466.23
Kent Solid Waste Comm.	4,932.59	Valron Engineers Inc.	607.20
G.L. Caissie Ltd.	171.78	J.G.P. Garage	398.67
Rec. Gen. for Canada	59,711.01	G.L. Caissie Ltd.	104.57
Canada Post Corporation	3.30	NBTel	46.17
Outils Gladu Beauce Inc.	21.24	Visa	3.56
Kent Auto Parts	34.50	Rec.Gen. for Canada	6,197.80
Richibucto Motors Ltd.	49.68	NB Mun. Employee Pension Plan	1,516.72
J.G.P. Garage	265.78	Richibucto Hardware Ltd.	122.44

Brunswick Fire Systems	491.05	Minister of Finance	1.15
NBTel	46.17	Dept. of Supply and Services	1,005.30
Con-O-Lab	97.82	NBTel	69.85
Richard Esso Service Stat.	27.54	Municipal World Inc.	39.65
Kent Shoe Repair	5.75	Alyre Daigle	150.00
Ola Daigle	321.50	Gerard Mazerolle Enterprise	258.75
Warren Ready Mix Ltd.	100.48	St-Louis Enterprise Co. Ltd.	1,339.75
Chester ElwardElectric	69.00	Melanson Waste Management inc	431.25
Mr. Sean Sullivan	80.00	Con-O-Lab	574.54
Nara Enterprise Reg	281.75	NBTel	55.75
WHSCC	6,948.50	Richibucto Hardware Ltd.	8.27
Melanson Display Ltd.	5,429.61	Service New Brunswick	29.58
Acadie Nouvelle	208.66	McLennan Sales	75.90
Ronald Guimond	20.00	Atlantic Purification Systems	169.05
Chambre de Commerce	55.00	LeBlanc Nadeau Bujold	3,116.50

04-51

Il est proposé par le conseiller LeBlanc que les factures présentées soient payées.
Appuyé de la conseillère Vautour. Motion adoptée.

AFFAIRES NON-TERMINÉES

Lettre de Mme Mélanie Boucher

Lettre de Mme Mélanie Boucher par rapport aux Jeux régionaux.
L'administrateur informe le conseil que la municipalité de Richibucto sera la municipalité hôte afin d'organiser les Jeux régionaux de 2004.

Lettre de M. Alain Dugas, Michael Rossy Ltée.

L'administrateur informe le conseil que les travaux seront faits au printemps.

Exemption de taxes

04-52

Il est proposé de la conseillère Guimond que le règlement suivant soit adopté :

1. But

Définir le règlement pour procéder à l'implantation des mesures incitatives dans la municipalité de Richibucto.

2. Définitions

Mesure incitative :

montant de 3 000.00\$ offert aux gens ayant construit une nouvelle habitation uni, bi ou multi-familiale, commerciale ou industrielle d'une valeur de taxe foncière d'au-moins 75 000\$ à l'intérieur des limites de la municipalité de Richibucto. Ainsi qu'une exemption de deux ans des taxes municipales d'eau et d'égout pour les nouveaux commerces.

Terrain vacant :

un terrain vacant depuis au moins deux ans.

Construction terminée :

une construction est jugée complètement terminée suivant l'inspection finale par l'inspecteur des bâtiments à condition que le bâtiment soit conforme aux codes, lois, arrêtés et règlement fédéraux, provinciaux et municipaux.

3. Règlement

La mesure incitative est applicable au propriétaire du terrain (N.I.) où a lieu la nouvelle construction sur un terrain vacant et demeure applicable au terrain.

La mesure incitative est payable (pro-rata) débutant l'année suivant la construction terminée.

Appuyé du conseiller LeBlanc. Motion adoptée.

AFFAIRES NOUVELLES

Achat d'équipements pour l'Aréna

04-53

Il est proposé par la conseillère Guimond que la municipalité achète une machine pour peindre la surface de la glace et une machine pour nettoyer les plancher à l'Aréna conjointement avec la Ville de Bouctouche. Appuyé du conseiller Monette. Motion adoptée.

Visibilité (feature) pour la ville

L'administrateur suggère au conseil d'approcher les journaux pour promouvoir la ville. Le conseil a conclu que l'administrateur continue à travailler sur ce sujet.

Achat de terrain de la Coopérative Cartier

04-54

Il est proposé par le conseiller LeBlanc que la municipalité offre 40 000.00\$ pour l'achat de terrain de la Coopérative Cartier. Appuyé du conseiller Monette. Motion adoptée.

Discontinuation de la rue Alder

Le conseil a conclu que l'administration procède avec les étapes à suivre pour la rue Alder soit officiellement discontinuée.

RAPPORT DES COMITÉS

Protection, Environnement, Club des jeunes et Forum des municipalités –

Aucun feu n'a été rapporté au cours du mois de mars 2004.

Le rapport de police a été présenté indiquant un total de 81 incidents rapportés au cours du mois de mars 2004.

Le parc à roulettes est maintenant ouvert.

04-55

Il est proposé par la conseillère Guimond que le rapport soit adopté tel que présenté. Appuyé du conseiller LeBlanc. Motion adoptée.

Finance, Infrastructure et Commission d'aménagement de Kent -

Le rapport de finance a été présenté.

Le rapport de permis de construction a été présenté indiquant des revenus au montant de 1 000.00\$.

04-56

Il est proposé par le conseiller LeBlanc que le rapport soit adopté tel que présenté. Appuyé de la conseillère Vautour. Motion adoptée.

Eaux et Égout, Conseil récréatif, Transports et Commission des déchets solides de Kent –

Par rapport au Conseil récréatif de Richibucto, une rencontre a eu lieu avec l'école Soleil-Levant afin d'organiser des activités (50/50 avec l'école) afin de défrayer les coûts de location pendant l'été des installations de l'école en cas de pluie pour les jeux d'été.

Par rapport aux Transports, le conseiller Monette et l'administrateur vont vérifier quels sont les travaux qui faut terminer cette année.

04-57

Il est proposé par le conseiller Monette que le rapport soit adopté tel que présenté. Appuyé de la conseillère Guimond. Motion adoptée.

Tourisme, Chambre de Commerce, Entreprise Kent et Festival de Pétoncles –
Conseillère Vautour informe le conseil qu'une nouvelle enseigne a été installée au Parc Municipal Jardine.

Par rapport au Festival de pétoncles, une tente a été louée et va être installée sur le quai pour accueillir environ 800 personnes. La plupart des activités vont se faire sous cette tente. La fermeture de la rue est encore en discussion.

04-58

Il est proposé par la conseillère Vautour que le rapport soit adopté tel que présenté. Appuyé du conseiller LeBlanc. Motion adoptée.

Relations publiques, Ressources humaines, Forum des municipalités et Équipe Richibucto –

Maire Mazerolle informe le conseil des quelques rencontres :

- le 24 mars – rencontre Forum des municipalités à St-Louis-de-Kent
- le 25 mars – rencontre avec le bureau de direction –Coopérative Cartier et Entreprise Kent
- le 28 mars – Présentation des plaques au poste de pompiers
- le 5 avril – Présent à l'Assemblée annuelle et souper de la Chambre de Commerce
- le 6 avril – Rencontre à l'École Soleil-Levant
- le 13 avril – Rencontre avec le comité de citoyens

04-59

Il est proposé par le conseiller LeBlanc que le rapport soit adopté tel que présenté. Appuyé du conseiller Monette. Motion adoptée.

04-60

Conseiller Monette propose l'ajournement à 20h25. Appuyé de la conseiller Guimond. Motion adoptée.

Gilles Belleau
Administrateur

Meldric J. Mazerolle
Maire